

Univerza v Ljubljani
Medicinska fakulteta
Vrazov trg 2
1000 Ljubljana



Štev.: 036 – 1 - 18 /05
Datum: 18. 1. 2006
21. 9. 2015

Zadeva: sklep senata ULMF- doktorat v obliki člankov

Senat Medicinska fakulteta Univerze v Ljubljani je na seji dne 3. 10. 2005 oblikoval navodila za doktorat v obliki člankov.

Povzemamo sklep senata UL MF:

»Doktorat mora zajemati minimalno tri članke s prvim avtorstvom. Članki morajo biti objavljeni v reviji, indeksirani v SCI z IF. Vsi objavljeni članki morajo obravnavati temo, ki je zaokrožena celota in oblikovanje naslova ne more predstavljati problema.
Dlež soavtorstva ni potrebno opredeljevati, ker je avtor doktorata tudi prvi avtor pri člankih. Neobjavljeni članki se v doktorsko disertacijo ne morejo postaviti. Avtor doktorskega dela lahko svoje rezultate raziskav, ki jih še ni objavil doda v tekstu doktorata.
Ker morajo članki predstavljati zaokroženo vsebinsko celoto se pripravi skupni uvod in povzetek in ne pri posameznem članku.«

Sklep Komisije za doktorate ULMF (seja 21. 9. 2015)

SKLEP št. 1: Navodilu se doda interpretacija, da je lahko eden od člankov, vključen v doktorsko disertacijo, sprejet v objavo (»Epub ahead of print« in dostopen v elektronski publikaciji]. Doktorand mora v tem primeru pridobiti soglasje uredništva revije, da bo članek pred objavo v reviji že vključen v doktorsko disertacijo in s tem dostopen javnosti.



Dekan
Prof. dr. Dušan Šuput, dr. med., l.r.





Ljubljana, 27.3.1995

**NAVODILA ZA OBLIKOVANJE PUBLIKACIJE – MONOGRAFIJE Z NASLOVOM
DOKTORSKE DISERTACIJE** (Sprejeto na seji ZPS MF 19.12.1994)

1. Naslovna stran (ovojnica):

Univerza v Ljubljani
Medicinska fakulteta

Zgoraj: naslov doktorske disertacije v slovenščini in pod tem v angleščini

Desno spodaj: ime in priimek avtorja
kraj in leto

2. Prva stran:

Zgoraj: naslov doktorske disertacije

Spodaj: ISBN (v primeru, da je publikacija v večjem obsegu namenjena javnosti)
Ključne besede (deskriptorji)

3. Druga stran:

Kolefon

4. Tretja stran:

Zgoraj: navedba: UNIVERZA V LJUBLJANI
MEDICINSKA FAKULTETA

Sredina: - najprej navedba: doktorsko delo
- nato naslov disertacije v slovenščini (poudarjen tisk) in pod tem v angleščini (navaden tisk)

Spodaj: - ime in priimek avtorja z akademskimi nazivi (poudarjen tisk, npr.: **mag. XY, dr. med.**)
- nato datum zagovora (npr.: Ljubljana, maj 1994)

5. Četrta stran:

Zgoraj: - Ime in priimek mentorja z akademskimi nazivi in polnim naslovom
- Ime in priimek somentorja z akademskimi nazivi in polnim naslovom
- Člani komisije za oceno (recenzenti)

Spodaj: ISBN:

Pod ISBN navedba (v slovenščini in angleščini) kdo je delo (so)financiral in kdo je pomagal pri izdaji publikacije.

6. Peta stran:

Desno spodaj: posvetilo.

7. Šesta stran:

Prazna

8. Sedma stran:

Zahvala v slovenščini in angleščini

9. Osma stran:

Prazna

10. Od 9. strani dalje:

Vsebina (kazalo) v slovenščini in angleščini:

- Povzetek /Short summary/
- Predstavitev hipoteze /Outline of the thesis/
- Uporabljene metode /Methods used/
- Poglavlja: npr. Poglavlje 1 /Chapter 1/
 - Naslov članka v slovenščini
 - Naslov članka v angleščini
- Pregled in sklepne misli /Overview and general conclusions/
- Skupni seznam citirane literature /General list of references/
- Biografija avtorja /Curriculum vitae/
- Bibliografija avtorja /List of publications/

11. Vsako poglavje je članek (objavljen ali sprejet v tisk). Naslov članka, avtorji in naslov publikacije so objavljeni na posebnem listu, vedno na knjižni desni strani. Nato se na naslednjem listu, ponovno na knjižni desni strani prične članek. Če je članek v tujem jeziku mora za tujim imeti še slovenski povzetek oz. če je članek v slovenščini, mora za slovenskim slediti angleški povzetek.

Opomba: Izjava avtorja, da člankov ni uporabil za doktorsko disertacijo nihče od preostalih soavtorjev pri člankih.

12. Oblikovanje publikacije:

Priporočamo format 16,5 X 24 cm.

Strani, ki sledijo Vsebini (kazalu) naj imajo zgoraj naslednje oznake:

- Vsaka leva stran: Ime in priimek avtorja ter skrajšan oz. tekoči naslov doktorskega dela
- Vsaka desna stran: Številka poglavja (npr.: Poglavlje 1 / Chapter 1/)

Številčenje strani:

- Spodaj, pod besedilom. Številčenje se prične šele s Kratkim povzetkom / Short Summary/ (številka strani: 11).
Na novem listu nato sledi, na knjižni desni strani, Poglavlje 1 / Chapter 1/ (naslovni list), nato na novem listu ponovno na knjižni desni strani poglavje članek.

Hrbtna stran publikacije:

- Desno: naslov dela
- Levo: ime (kratica) in priimek avtorja

Opomba: Kot vzorec za oblikovanje so priložene fotokopije nekaterih strani iz doktorata dr. B. Božiča, ki je svojo disertacijo že oblikoval v skladu s predlaganimi navodili.

Komisija za doktorate
Znanstveno pedagoški svet

**Podrobna specifičnost in pomen avtoprofileles profi
proteinom ribonukleoproteinskega delca Ro
in fosfolipidom**

ISBN: 90-9004473-6

**Ključne besede
(deskriptorji)**

Borut Božič
Podrobna specifičnost ...

grafična oprema
B.B.

tsk in vezava
Offset Medvode

natisnjeno v 50 izvodih

Kopiranje za javno uporabo je dovoljeno le s soglasjem avtorja oziroma izvirnega vira objave (revije).
To velja za kopiranje v vsakšni obliki ali tehniki takoj teksta kot slikovnega materiala deloma ali v celoti.

UNIVERZA V LJUBLJANI

MEDICINSKA FAKULTETA

doktorsko delo

**Podrobna specifičnost in pomen avtoprotiteles proti
proteinom ribonukleoproteinskega delca Ro
in fosfolipidom**

The fine specificity and significance of autoantibodies against
proteins of the ribonucleoprotein particle Ro
and phospholipids

mag.sc. BORUT BOŽIČ dipl.ing.pharm

Ljubljana maj 1994.

Mentor: prof. dr. Blaž Rozman, dr.med.
Klinični center, Revmatološka klinika, Ljubljana, Slovenija
Komentor: Ass. Prof. Dr. Walther J. van Venrooij, Ph.D.
University of Nijmegen, Nijmegen, The Netherlands

Recenzenti:

ISBN: 90-9004473-6

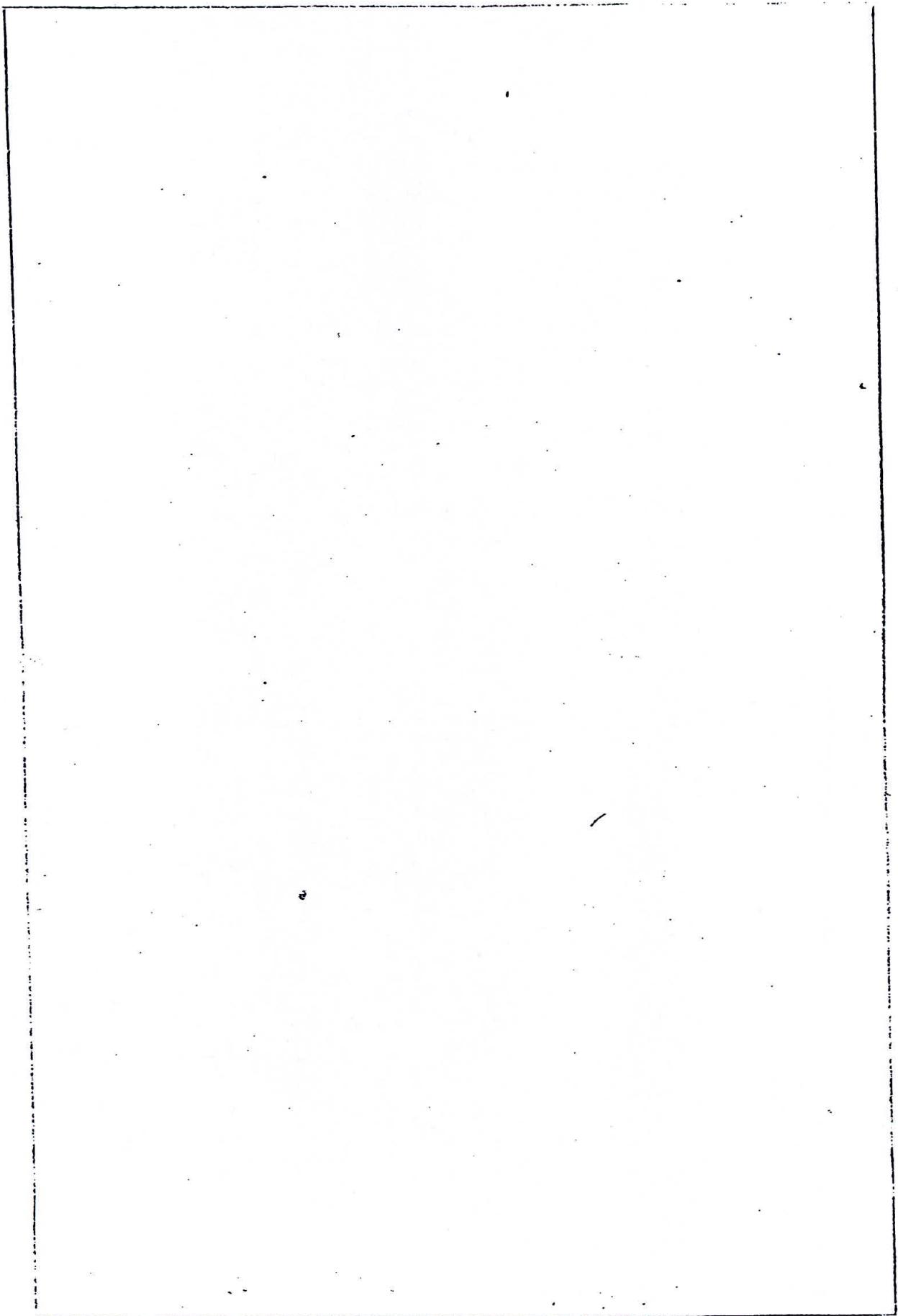
Raziskave, predstavljene v tej tezi, so bile izpeljane v okviru raziskovalnega programa Ministrstva za znanost in tehnologijo Republike Slovenije in deloma s finančno pomočjo Evropske lige za boj proti revmatizmu (EULAR) ter Univerze v Nijmegnu, Nizozemska.

The Investigations presented in this thesis were carried out in part under the auspices by the Ministry of the Republic of Slovenia for Science and Technology and with financial aid from the European League against Rheumatism (EULAR) and from the University of Nijmegen, The Netherlands.

Naslovnica: shematičen prikaz protitelesa, ribonukleoproteinskega delca Ro in heksagonko povezanih fosfolipidov
Cover illustration: schematically shown antibody, Ro ribonucleoprotein particle and hexagonal organized phospholipids

Vsem radovednim!

Sesta stran



ZAHVALA / DANKWOORD

Otroška radovednost in radost nad odkrivanjem sta lastnosti, zaradi katerih nisem obupal niti takrat, ko so bili rezultati več deset tisoč poskusov negativni in neuporabni. To je zasluga mojih staršev, ki sta me vzgojila v nepopravljivega optimista, za kar se jima iz srca zahvaljujem.

Prof.dr.sc. Mateja Bohinjec in akademik prof.dr.sc. Mitja Zupančič sta "glavna krivca", da nisem otopel v svoji prvi službi, ampak sem zamenjal redno zaposlitve za izziv, ki ga je dajal status mladega raziskovalca. Tega nisem niti enkrat obžaloval.

Zahvaljujem se svojemu mentorju prof.dr.sc. Blažu Rozmanu. Ob njegovem 6-letnem mentorstvu sem razvijal in uresničeval svoje zamisli ter jih z njegova pomočjo preverjal na domačih in tujih stokovnih srečanjih. Tako sem lahko objektivno ocenil vrednost in odzivnost posameznih rezultatov. Prof.dr.sc. Walther J. van Venrooij je bil moj mentor v času, ko sem delal v raziskovalni skupini na Nizozemskem. Omogočil mi je, da sem usmeril v laboratorijsko delo maksimum energije in sem v tistih mesecih opravil nekaj kar več analiz, kot je običajno. S tem, ko me je vključil v vse aktivnosti skupine, sem pridobil pomembne izkušnje o organizaciji dela, načrtovanju raziskav in predstavitvi rezultatov mednarodni javnosti. Hartelijk bedankt.

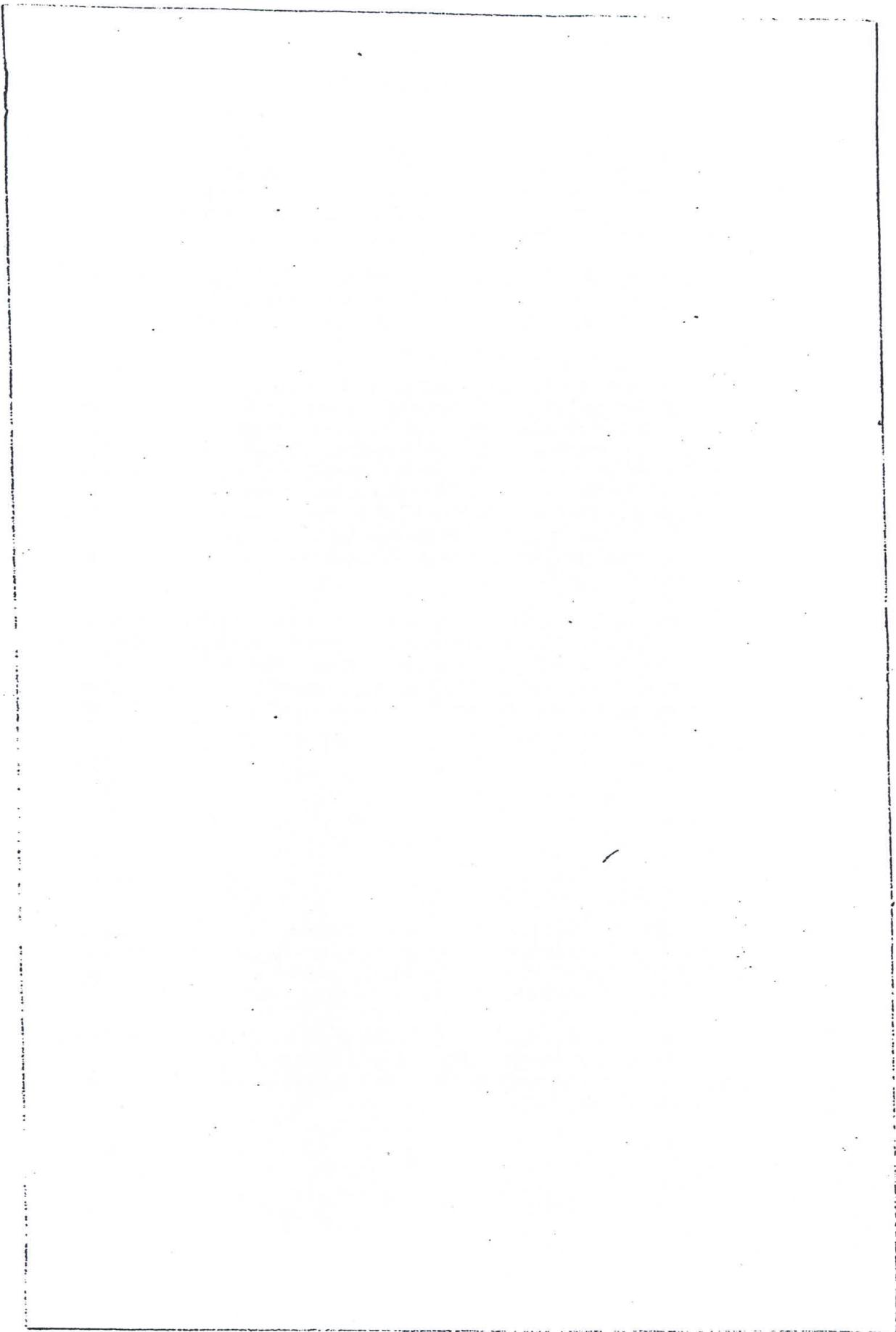
Ger Pruijn, Ben de Jong, Titia Meesters, Rob Nelissen, Ron Verheijen, Rob Slobbe, Rene Hoet, Frans Schoutte, Eric Jansen, Wilbert Boelens, . . . eerst mijn instructeurs, dan mijn collega's en vrienden. Jullie garen mij de gelegenheid, niet alleen in Nederland te overleven, maar daar ook echt te kunnen leven. In het bijzonder was dat belangrijk tijdens de aanval op Slovenië toen ik niet samen met mijn familie kon zijn.

ACKNOWLEDGEMENT

A child's curiosity and joy of discovery are the factors which made me persevere, even at times when the results of many thousands of experiments were negative and useless. I owe this to my parents, who brought me up to be an incorrigible optimist, for which I would like to thank them from my heart.

Prof. Mateja Bohinjec Ph.D. and Academician Prof. Mitja Zupančič Ph.D. are those mainly responsible for me not becoming numb in my first job, but trading a regular job for the challenge of having the status of a young researcher. I have not regretted it once.

Osma stran



VSEBINA / CONTENTS

	stran/page
Povzetek Summary	11
Namen in oris teze Purpose and outline of the thesis	
Uporabljene metode (Used methods)	
Poglavlje/Chapter 1. Specifičnost avtoantitieles in njihova povednost Specificity of autoantibodies and their informativeness	
Poglavlje/Chapter 2. Prečiščena opredelitev 56K in drugih avtoantigenov v območju 50-60 kDa Refined definition of the 56K and other autoantigens in the 50-60kDa region	
Poglavlje/Chapter 3. Serumi bolnikov z revmatskimi boleznimi prepoznavajo različne epitopske regije na antigenu Ro/SS-A 52 kDa Sera from patients with rheumatic diseases recognize different epitopes on the Ro/SS-A 52 kDa antigen	53
Dodatek/Appendix	70
Poglavlje/Chapter 4. Antifosfolipidni sindrom Antiphospholipid syndrome	77
Dodatek/Appendix	86
Poglavlje/Chapter 5. Prevalenca antifosfolipidnih protiteles pri globoki venski trombozi in njihov odnos s koagulacijo in fibrinolizo Prevalence of antiphospholipid antibodies in deep venous thrombosis and their relationship to blood coagulation and fibrinolysis	89
Poglavlje/Chapter 6. Razlike v podrobni specifičnosti antifosfolipidnih protiteles pri bolnikih s tromboembolijo s sistemskimi avtoimunskimi motnjami ali brez njih Differences in the fine specificity of antiphospholipid antibodies in thromboembolism with or without autoimmune disorders	103
Pregled in sklepne misli Overview and general conclusions	119
Skupni seznam citirane literaturo (General list of references)	126
Seznam objav (List of publications)	131
Curriculum vitae	145
	149

Borut Božič: Podrobna specifičnost in pomen avtoprotiteles

Splošni uvod/General introduction

POVZETEK

.....
.....

Borut božič: Podrobna specifičnost...

SHORT SUMMARY

• • • • •
• • • • •

Splošni uvod/General introduction

PREDSTAVITEV HIPOTEZE

.....
.....

Borut božič: Podrobna specifičnost...

PURPOSE AND OUTLINE OF THE THESIS

.....
.....

UPORABLJENE METODE / USED METHODS

V oklepaju je označeno poglavje, v katerem je metoda navedena.

- # afinitetno čiščenje serumov s fosfolipidi v polistirenki koloni: izolacija specifičnih protiteles (6)
- # avtoradiografija na gelu ločenih peptidov s predhodno obdelavo gela za ojačitev signalov (3)
- # čiščenje ribonukleinskih kislin (RNA) s fenolnim izluževanjem in etanolnim obarjanjem (3)
- # denaturacijska poliacrilamidna gelska elektroforeza: osnovna izvedba in prilagoditve (2,3)
- # dializno čiščenje frakcij (6)
- # enodimenionalna tenkoplastna kromatografija visoke ločljivosti (HPTLC) (6)
- # encimsko imunski test na trdtem nosilcu s fosfolipidi (ELISA): osnovna izvedba in prilagoditve (4,5,6)
- # enukleacija celic (ločevanje citoplazme in Jeder = razjedilevanje) (2)
- # gelska filtracija (3)
- # imunofluorescensa na Hep-2 celicah z različnimi fiksacijskimi postopki (2)
- # imunska detekcija s peroksidazo in z radioizotopsko označenim proteinom A (J132) (immunoblotting) (2,3)
- # imunsko obarjanje mutantov s polnim ali z afinitetno prečiščenim serumom na protein-A agaroznih zrnih (3)
- # imunsko posredno obarjanje radioizotopsko označene (p32) ribonukleinske kisline (RNA) in avtoradiografija denaturacijskega RNA gela (2)
- # in vitro prepis komplementarne kopije deoksribonukleinske kisline (cDNA) (osnovnega - divjega tipa in mutantov) v informacijsko ribonukleinsko kislino (mRNA) (3)
- # in vitro prevod informacijske ribonukleinske kisline v radioizotopsko označene proteine - $\text{\textgreek{s}}\beta\text{\textgreek{t}}$ metionin (3)
- # izdelava mutantnih cDNA z restriktijskimi encimi: odprtje (linearizacija) vektorja in cepitev (digestija) z izbranimi restriktijskimi encimi (3)
- # koagulačni in fibrinolitični testi: protrombinski čas, aktivirani delni tromboplastinski čas, trombinski čas, koagulacija fibrinogena, aktivnost antitrombina III, proteina C, plazminogena, tkivnega plazminogenskega aktivatorja in njegovega inhibitorja, čas lize euglobulinskega struka in fibrinolitični odgovor na venski začem (4,5)
- # priprava različnih cevičnih izvlečkov: celotni, citoplazemski, jedrski (2,3)
- # proteinsko imunsko obarjanje iz cevičnega izvlečka, označenega z izotopom $\text{\textgreek{s}}\beta\text{\textgreek{t}}$, v fizioloških in nefizioloških pogojih (2)
- # protifočna imunska elektroforeza (3)
- # statistične analize: aritmetične srednje vrednosti s standardnimi odmiki ali rangi z medianami, χ^2 , Studentov t test, Man-Whitney U test, Spearmanov test korelacji, Wilcoxonov neparametrični test korelacij (3,4,5,6)
- # elektroprenos proteinov iz gela na nitrocelulozni list (western blotting) (2,3)

Borut Božič: Podrobna specifičnost in pomen avtoprotiteles

Borut Božič: Podrobna specifičnost in pomen avtoprotitev

POGLAVJE 1 / CHAPTER 1

SPECIFIČNOST AVTOPROTITELES IN NJIHOVA POVEDNOST
SPECIFICITY OF AUTOANTIBODIES AND THEIR INFORMATIVENESS

Borut BOŽIČ

Klinični center v Ljubljani, Interna klinika Boln. dr.Petra Držaja
Laboratorij za imunologijo revmatizma, Ljubljana, Slovenija

Objavljeno v: / Published in:

Formacevtski vestnik 1993;44:119-126

SPECIFIČNOST AVTOPROTITELES IN NJIHOVA POVEDNOST

-IZVLEČEK

V članku predstavljamo pomen poznavanja podrobne specifičnosti avtoprotiteles v diagnostičnem delu in v študiju osnovnih mehanizmov delovanja.

Kot model smo uporabili dve družini avtoprotiteles in ustreznih antigenov, ki se paroma razlikujejo: ribonukleoproteinski delci Ro predstavljajo proteinske znotrajcelične antogene, fosfolipidi pa neproteinске antogene celičnih površin (membran).

Dobljene informacije lahko smiselno uporabimo za celotno področje avtoprotiteles.

Ključne besede: avtoprotitelesa, specifičnost, antifosfolipidna profitelesa, anti-Ro profitelesa

UVOD

Obrambni sistem vretenčarjev je zelo zapleten in vključuje tudi imunski sistem, ki nas varuje pred infekcijami. Slednji se izraža na dva načina:

Profitelesni odziv obsega proizvodnjo beljakovin - protiteles (imunoglobulinov). Ta krožijo v krvnem obtoku in drugih telesnih tekočinah, kjer se specifično vežejo na antogene (antibody generator). Antigen je vsaka snov, ki je sposobna izzvati imunski odziv. Imunski sistem ločuje antogene celo, če se razlikujejo v optični izomeriji ali znotraj vezavnega mesta (epitopa) v eni sami molekulji na primer aminokisline. Vezava protiteles inaktivira virus v bakterijske toksine tako, da blokira njihovo vezavo na receptorje tarčne celice. Mikroorganizmi, "označeni" s protitelesi so izpostavljeni razgradnji z encimi po fagocitozi ali s sistemom proteinov, imenovanim komplement.

Celicno posredovan odziv vključuje razmnoževanje specializiranih celic, ki reagirajo z antigenom na površini gostiteljeve celice. Imunsko reagirajoča celica lahko okuženo celico uniči, torej jo odstrani, še preden se virus razmnoži ali pa izloča kemične signale (citokine) z različnim delovanjem, vključno z aktivacijo makrofagov.

AVTOPROTITELESA

Eden glavnih izlivov v imunologiji je razumevanje specifičnega prepoznavanja in delovanja proti množici tujkov (tujih antigenov), ne da bi bil pri tem poškodovan lasten organizem, sestavljen iz prav tako množice makromolekul, potencialnih antigenov, oziroma razumevanje možnih vzrokov za motnje pri tem prepoznavanju, ki povežejo do avtoimmunskih bolezni.

Borut Božič: Podrobna specifičnost in pomen avtoprotitev

POGLAVJE 2 / CHAPTER 2

REFINED DEFINITION OF THE 56K AND OTHER AUTOANTIGENS IN THE 50-60 kDa REGION

G.J.M. PRUIJN¹, B. BOŽIČ², F. SCHOUTE¹, L.A. ROKEACH³,
W.J. van VENROOIJ¹

¹Department of Biochemistry, University of Nijmegen, Nijmegen, The Netherlands.

²Department of Rheumatology, University Medical Center, Ljubljana, Slovenia,

³Département de Biochimie, Université de Montréal, Montréal, Canada

Objavljeno v: / Published in:

Molecular Biology Reports 1992; 16: 267-276.

Borut Božič: Podrobna specifičnost in pomen avtoprotiteles

PREČIŠČENA OPREDELITEV 56K IN DRUGIH AVTOANTIGENOV V OBMOČJU 50-60 kDa

IZVLEČEK

Sprememba v razmerju akrilamida in bisakrilamida v denaturacijskem poliakrilamidnem gelu, uporabljenem za elektroprenos proteinov na nitrocelulozni list (Western blotting), močno izboljša nedvoumno določitev profilteles iz seruma bolnikov z avtoimunskimi motnjami proti antigenom v območju 50-60 kDa. Relativna hitrost gibanja Ro52, 56K avtoantigena in kalretikulin se poveča z znižanjem razmerja med akrilamidom in bisakrilamidom v primerjavi s hitrostjo Ro60, La in Jo-1. Analize so pokazale, da omenjenih šest antigenov ustreza šestim različnim polipeptidom.

Nadaljnje analize z uporabo rekombinantnega kalretikulina so potrdile, da (1.) 56K avtoantigen ni ne identičen ne soroden kalretikulinu in (2.), da kalretikulin ni Ro avtoantigen.

Vrsta poskusov za boljše poznavanje 56K avtoantigena je razkrila, da (1.) tega antiga na ni možno določiti v fiksiranih celicah, verjetno zaradi zakrivljanja epitopov; (2.) približno enaka količina antiga na je najdena v jedrski in citoplazemski frakciji po enukleaciji (razjedrjevanju) celic; (3.) 56K avtoantigen ni stabilno povezan ne z RNA ne z drugimi proteini.

Ključne besede: 56K antigen, avtoimunost, kalretikulin, imunski blotting, Sjögrenov sindrom, sistemski lupus eritematozus

REFINED DEFINITION OF THE 56K AND OTHER AUTOANTIGENS IN THE 50-60 kDa REGION

ABSTRACT

Alteration of the acrylamide:bisacrylamide ratio in the SDS-polyacrylamide gel used for Western blotting strongly improved the unambiguous detection of antibodies against 50-60 kDa autoantigens present in autoimmune patient sera. The relative migration of Ro52, the 56K autoantigen and calreticulin increased with reduced acrylamide: bisacrylamide ratios in contrast to that of Ro60, La and Jo-1. These analyses indicated that these six antigens correspond to six distinct polypeptides.

Further analyses using recombinant calreticulin showed that (i) the 56K autoantigen is neither identical nor related to calreticulin and (ii) calreticulin is not a Ro autoantigen.

A series of experiments designed to better characterize the 56K autoantigen showed that (i) the antigen is not detectable in fixed cells, presumably due to masking of the epitopes; (ii) about equal amounts of the antigen were recovered in nuclear and cytoplasmic cell fractions after enucleation of the cells; (iii) the 56K autoantigen is not stably associated with either RNA or other proteins.

Key words: 56K autoantigen, Autoimmunity, Calreticulin, Immunoblotting, Sjögren's syndrome, Systemic lupus erythematosus